

DATOVÝ LIST - DILEM-10(48V50HZ)

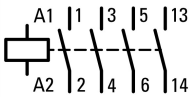


Výkonový stykač, 3p+1S, 4kW/400V/AC3

Typ
Catalog No. DILEM-10(48V50HZ)
Alternate Catalog No. 010020
XTMC9A10Y



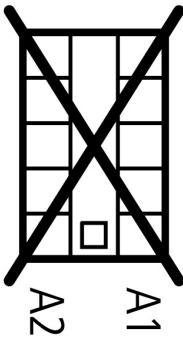
Dodavatelský program

Sortiment			Výkonový stykač
Aplikace			Ministrykače pro motory a ohmické zátěže
Dílčí sortiment			Výkonové stykače DILEM
Kategorie užití			AC-1: Neinduktivní nebo jen slabě induktivní zátěže, topné odpory AC-3: Motory s kotvou nakrátko: spouštění, vypínání během chodu AC-4: Motory s kotvou nakrátko: spouštění, brzdění protiproudem, reverzace, tipovací provoz
			
poznámka			Vhodné také pro motory třídy účinnosti IE3. Zařízení třídy IE3 jsou na obalu označeny logem.
Typy svorek			Šroubové svorky
Popis			s Pomocný kontakt
Póly			3-pólové
Jmenovitý pracovní proud			
AC-3			
380 V 400 V	I_e	A	9
AC-1			
Konvenční volně tepelný proud, 3pólový, 50 - 60 Hz			
Otevřený			
při 40 °C	$I_{th} = I_e$	A	22
Max. výkon pro třífázové motory, 50 - 60 Hz			
AC-3			
220 V 230 V	P	kW	2.2
380 V 400 V	P	kW	4
660 V 690 V	P	kW	4
AC-4			
220 V 230 V	P	kW	1.5
380 V 400 V	P	kW	3
660 V 690 V	P	kW	3
Kontakty			
S = spínací kontakt			1 spínací kontakt
Značka zapojení			
Použitelný pro			...DILEM ...DILE
Ovládací napětí			48 V 50 Hz
Druh proudu AC/DC			AC ovládání

Technická data

Všeobecně

Normy a ustanovení			ČSN EN 60947, VDE 0660, CSA, UL
Životnost, mechanická; cívka 50/60 Hz	Spínací cykly	$\times 10^6$	7
Životnost, mechanická	Spínací cykly	$\times 10^6$	10
Maximální pracovní frekvence			

mechanické		Počet operací/hod	9000
elektrické (stykače bez nadproudového relé)	Spínací cykly/h		viz charakteristiky
Klimatická odolnost			Vlhké teplo, konstantní podle normy ČSN EN 60068-2-78 Vlhké teplo, konstantní podle normy ČSN EN 60068-2-30
Okolní teplota			
Otevřený	°C		-25 - +50
v krytu	°C		- 25 - 40
Skladování	°C		
Okolní teplota skladování min.	°C		- 40
Okolní teplota skladování max.	°C		+ 80
Poloha při montáži			libovolná kromě svislé se svorkami A1/A2 dole
Montážní poloha			
Mechanická otřesuvzdornost (ČSN EN 60068-2-27)			
Polosinusový otřes, 10 ms			
Základní jednotka bez pomocného kontaktového modulu			
Hlavní spínací člen spínací kontakt	g		10
Hlavní kontakty Zapínací/vypínací kontakty	g		
zapínací kontakt	g		8
Základní jednotka s pomocným kontaktového modulem			
Hlavní kontakty zapínací kontakt	g		
zapínací kontakt	g		10
Pomocné kontakty Zapínací/vypínací kontakty	g		20 / 20
Stupeň krytí			IP20
Krycí lišta při svislém ovládání zepředu (EN 50274)			bezpečné proti dotyku prstem nebo dlaní
Výška místa montáže	M		max. 2000
Hmotnost	kg		0.17
Svorkový výkon pomocných a hlavních kontaktů			
Šroubové svorky			
Jednožilový	mm ²		1 x (0,75 - 2,5) 2 x (0,75 - 2,5)
Jemně slané vodič s dutinkou	mm ²		1 x (0,75 - 1,5) 2 x (0,75 - 1,5)
Plný nebo slané vodič	AWG		18 - 14
Délka odizolování	mm		8
Připojovací šrouby			M3,5
Šroubovák pozidriv	Velikost		2
Plochý šroubovák	mm		0.8 x 5.5 1 x 6
max. krouticí moment	Nm		1.2
Hlavní dráhy vodičů			
Jmenovité impulzní výdržné napětí	U _{imp}	V AC	6000
Přepětíová kategorie/stupeň znečištění			III/3
Jmenovité izolační napětí	U _i	V AC	690
Jmenovité provozní napětí	U _e	V AC	690
Bezpečná izolace podle ČSN EN 61140			
mezi cívku a kontakty		V AC	300
mezi kontakty		V AC	300

Zapínací schopnost (cos φ podle normy ČSN EN 60947)		A	110
Vypínací výkon			
220 V 230 V		A	90
380 V 400 V		A	90
500 V		A	64
660 V 690 V		A	42
Ochrana proti zkratu, maximální pojistka			
Typ „2“, 500 V	gL/gG	A	10
Typ „1“, 500 V	gL/gG	A	20

AC

AC-1			
Jmenovitý pracovní proud			
Konvenční volně tepelný proud, 3pólový, 50 - 60 Hz			
Otevřený			
při 40 °C	I _{th} = I _e	A	22
při 50 °C	I _{th} = I _e	A	20
při 55 °C	I _{th} = I _e	A	19
zakrytá	I _{th}	A	16
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
Konvenční volně tepelný proud 1pólový			
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
bez krytu	I _{th}	A	50
zakrytá	I _{th}	A	40
AC-3			
Jmenovitý pracovní proud			
Otevřené, 3pólové: 50 – 60 Hz			
poznámka			Při maximální přípustné okolní teplotě (otevřít).
220 V 230 V	I _e	A	9
240 V	I _e	A	9
380 V 400 V	I _e	A	9
415 V	I _e	A	9
440 V	I _e	A	9
500 V	I _e	A	6.4
660 V 690 V	I _e	A	4.8
Jmenovitý výkon motoru	P	kWh	
220 V 230 V	P	kW	2.2
240 V	P	kW	2.5
380 V 400 V	P	kW	4
415 V	P	kW	4.3
440 V	P	kW	4.6
500 V	P	kW	4
660 V 690 V	P	kW	4
AC-4			
Jmenovitý pracovní proud			
Otevřené, 3pólové: 50 – 60 Hz			
poznámka			při max. povolené teplotě okolního prostředí.
220 V 230 V	I _e	A	6.6
240 V	I _e	A	6.6
380 V 400 V	I _e	A	6.6
415 V	I _e	A	6.6
440 V	I _e	A	6.6
500 V	I _e	A	5
660 V 690 V	I _e	A	3.4
Jmenovitý výkon motoru	P	kWh	

220 V 230 V	P	kW	1.5
240 V	P	kW	1.8
380 V 400 V	P	kW	3
415 V	P	kW	3.1
440 V	P	kW	3.3
500 V	P	kW	3
660 V 690 V	P	kW	3

DC

Jmenovitý pracovní proud rozpojený			
DC-1			
12 V	I _e	A	20
24 V	I _e	A	20
60 V	I _e	A	20
110 V	I _e	A	20
220 V	I _e	A	20
Tepelné ztráty proudu (3pólové nebo 4pólové)			
při I _{th} , 50 °C		W	5.9
při I _e podle AC-3/400 V		W	1.2

Magnetické systémy

Rozsah napětí			
Provozováno se střídavým proudem			
Jednonapětová cívka 50 Hz a dvounapětová cívka 50 Hz, 60 Hz	Zapínání	x U _c	0.8 - 1.1
Dvoufrekvenční cívka 50/60 Hz	Zapínání	x U _c	
Napětová bezpečnost cívky pro dvojí kmitočet 50/60 Hz max. přídržné napětí		x U _c	1.1
Příkon			
Provoz AC			
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojitým napětím 50 Hz, 60 Hz	Přískok (přitažení)	VA	25
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojitým napětím 50 Hz, 60 Hz	Přískok (přitažení)	W	22
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojitým napětím 50 Hz, 60 Hz	Přidržení	VA	4.6
Cívka s jedním napětím 50 Hz a cívka s dvojitým napětím 50 Hz, 60 Hz	Přidržení	W	1.8
ED		% ED	100
Přepínací časy při 100 % U _c			
Zapínací kontakt		ms	
Prodleva sepnutí		ms	
Čas sepnutí min.		ms	14
Čas sepnutí max.		ms	21
Prodleva otevření		ms	
Čas zapnutí min.		ms	8
Čas rozepnutí max.		ms	18
Čas sepnutí s vrchním pomocným kontaktem		ms	45
Reverzační výkonové stykače			
Přepínací čas při 110 % U _c			
Doba přepnutí min.		ms	16
Doba přepnutí max.		ms	21
Doba oblouku při 690 V AC		ms	12

Pomocné kontakty

Nucené vedení spínacího členu podle EN 60947-5-1 Příloha L, včetně bloku pomocných kontaktů			ano
Jmenovité impulzní výdržné napětí	U _{imp}	V AC	6000
Přepětová kategorie/stupeň znečištění			III/3
Jmenovité izolační napětí	U _i	V AC	690
jmenovité provozní napětí	U _e	V AC	600
Bezpečná izolace podle ČSN EN 61140			

mezi cívkou a pomocnými kontakty		V AC	300
mezi pomocnými kontakty		V AC	300
Jmenovitý pracovní proud			
AC-15			
220 V 240 V	I _e	A	6
380 V 415 V	I _e	A	3
500 V	I _e	A	1.5
DC L/R ≤ 15 ms			
Kontakty v sériích:		A	
1	24 V	A	2.5
2	60 V	A	2.5
3	100 V	A	1.5
3	220 V	A	0.5
Smluvený tepelný proud	I _{th}	A	10
Spolehlivost kontaktu	Četnost výpadků	λ	<10 ⁻⁸ , < jeden výpadek na 100 mil. sepnutí (při U _e = 24 V DC, U _{min} = 17 V, I _{min} = 5,4 mA)
Životnost komponenty při U _e = 240 V			
AC-15	Spínací cykly	x 10 ⁶	0.2
Proud DC			
L/P = 50 ms: 2 proudové dráhy v řadě při I _e = 0,5 A	Spínací cykly	x 10 ⁶	0.15
poznámka			Zapínací a vypínací podmínky při styku s DC-13, L/P konstantní podle údaje
Jmenovitý zkratový výkon bez sváření			
Zařízení na ochranu před maximálním nadproudem			
pouze ochrana proti zkratu			PKZM0-4
Ochrana proti zkratu, maximální pojistka			
500 V		A gG/gL	6
500 V		A rychlé	10
Tepelné proudové ztráty při zatížení I _{th} na jedné proudové dráze		W	1.1

Výkonové parametry schválených typů

Spínací výkon			
Maximální výkon motoru			
Třífázový			
200 V 208 V		HP	2
230 V 240 V		HP	3
460 V 480 V		HP	5
575 V 600 V		HP	5
Jednofázový			
115 V 120 V		HP	0.5
230 V 240 V		HP	1.5
Všeobecné použití		A	15
Pomocné kontakty			
Řídicí provoz			
ovládání AC			A600
ovládání DC			P300
Všeobecné použití			
AC		V	600
AC		a	10
DC		V	250
DC		a	0.5
Jmenovitý zkratový proud		SCCR	
Základní jmenovitý výkon			

SCCR	kA	5
max. pojistka	a	45

Ověření návrhu podle ČSN EN 61439

Technické údaje pro ověření konstrukce			
Jmenovitý proud k údaji ztrátového výkonu	I _n	A	9
Ztrátový výkon na jeden pól, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	0.4
Ztrátový výkon přístroje, v závislosti na proudu	P _{vid}	W	1.2
Ztrátový výkon statický, nezávislý na proudu	P _{vs}	W	1.8
Přenosová rychlost ztrátového výkonu	P _{ve}	W	0
Provozní teplota okolí min.		°C	-25
Provozní teplota okolí max.		°C	50
Ověření konstrukce ČSN EN 61439			
10.2 Pevnost materiálů a součástí			
10.2.2 Odolnost proti korozi			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.1 Tepelná odolnost pláště			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.2 Odolnost izolačních materiálů proti normálnímu teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.3.3 Odolnost izolačního materiálu proti nadměrnému teplu			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.4 Odolnost proti UV záření			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.2.5 Zvedání			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.6 Nárazová zkouška			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.2.7 Náписy			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.3 Stupeň krytí pláště			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.4 Vzdušných vzdáleností a povrchových cest			Požadavky normy na výrobek jsou splněny.
10.5 Ochrana před úrazem elektrickým proudem			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.6 Instalace přístrojů			Nevztahuje se, protože musí být vyhodnoceno celé spínací zařízení.
10.7 Vnitřní proudové okruhy a spojení			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.8 Připojení pro vodiče přivedené zvenku			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9 Izolační vlastnosti			
10.9.2 Provozní elektrická pevnost			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.3 Odolnost proti rázovému napětí			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.9.4 Zkouška pláště z izolačního materiálu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů.
10.10 Zahřívání			Za výpočet zahřívání zodpovídá výrobce rozvaděčů. Firma Eaton dodává údaje k ztrátovému výkonu přístrojů.
10.11 Odolnost proti zkratu			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.12 EMC			Zodpovídá výrobce rozvaděčů. Je nutno dodržet hodnoty spínacích zařízení.
10.13 Mechanické funkce			Požadavky pro přístroj jsou splněny, jestliže jsou dodrženy údaje v návodu k montáži (IL).

Technická data podle ETIM 7.0

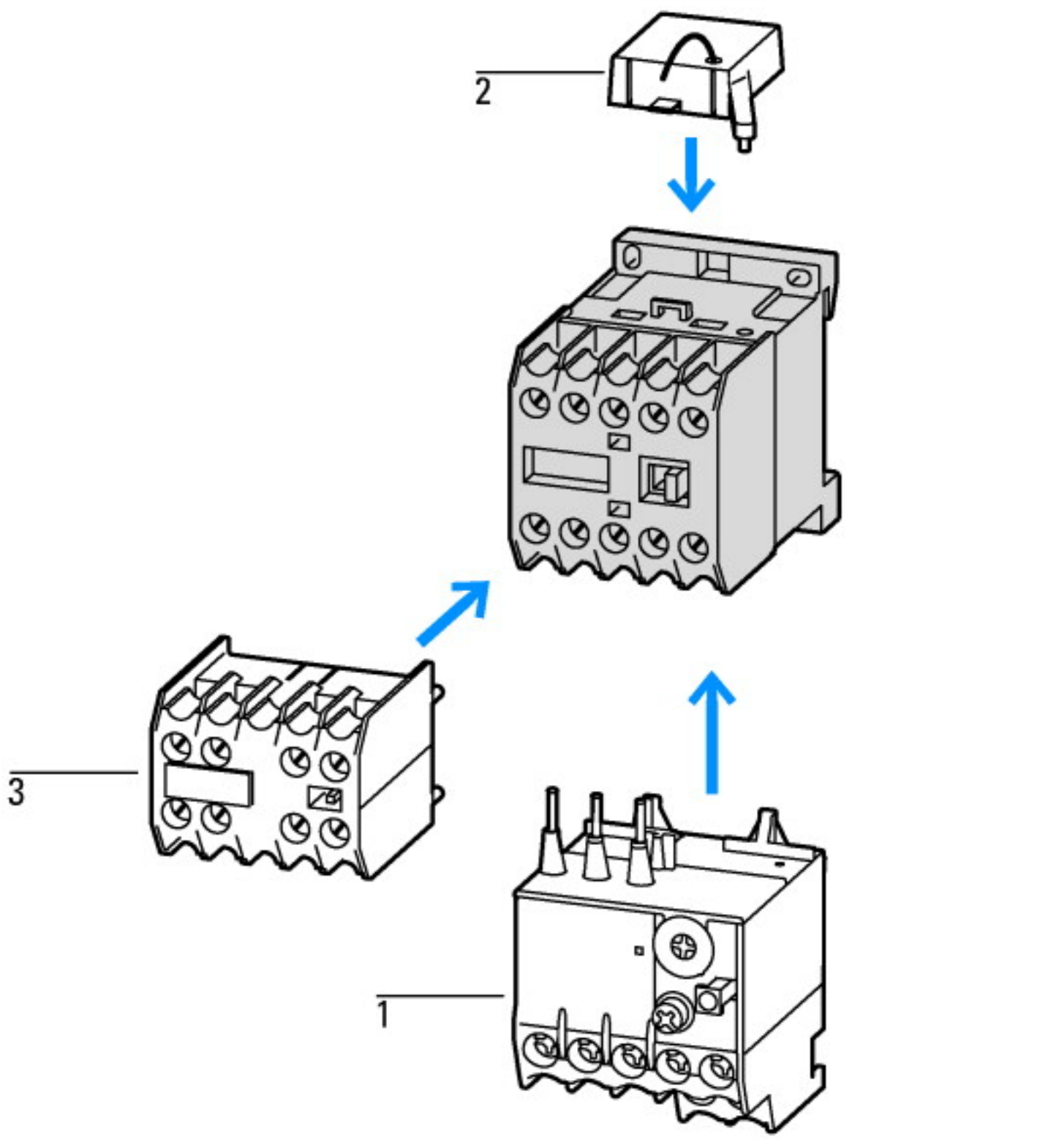
Low-voltage industrial components (EG000017) / Power contactor, AC switching (EC000066)		
Elektrotechnika, automatizační technika a technika řízení procesu / Nízkonapetová spínací technika / Stykac (nízkonapetový) / Výkonový stykac (ecl@ss10.0.1-27-37-10-03 [AAB718015])		
Rated control supply voltage Us at AC 50HZ	V	48 - 48
Rated control supply voltage Us at AC 60HZ	V	0 - 0
Rated control supply voltage Us at DC	V	0 - 0
Voltage type for actuating		AC
Rated operation current Ie at AC-1, 400 V	A	22
Rated operation current Ie at AC-3, 400 V	A	9
Rated operation power at AC-3, 400 V	kW	4
Rated operation current Ie at AC-4, 400 V	A	6.6
Rated operation power at AC-4, 400 V	kW	3
Rated operation power NEMA	kW	3.7
Modular version		No
Number of auxiliary contacts as normally open contact		1
Number of auxiliary contacts as normally closed contact		0
Type of electrical connection of main circuit		Screw connection

Number of normally closed contacts as main contact		0
Number of main contacts as normally open contact		3

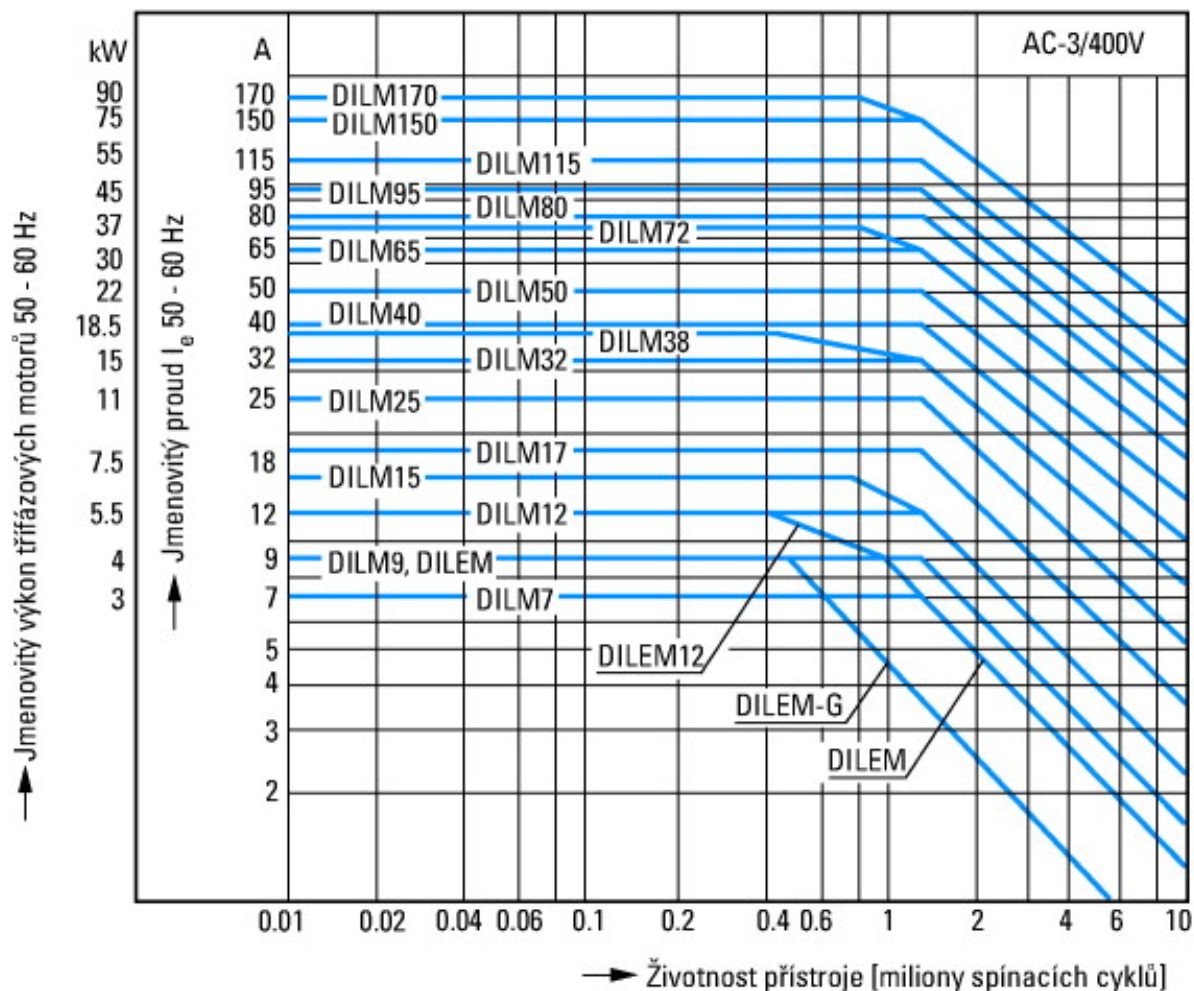
aprobace,

Product Standards		IEC/EN 60947-4-1; UL 508; CSA-C22.2 No. 14-05; CE marking
UL File No.		E29096
UL Category Control No.		NLDX
CSA File No.		012528
CSA Class No.		3211-04
North America Certification		UL listed, CSA certified
Specially designed for North America		No

Charakteristiky



1: Nadproudová relé
2: Ochranný člen



motory s klecovým rotorem

Provozní označení

Zapnutí: z klidu

Vypnutí: při běhu

Krátké elektrické označení

Zapnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru

Vypnutí: až $1 \times$ jmenovitý proud motoru

Kategorie užití

100 % AC-3

Typické případy použití

Kompresory

Výtahy

Míchače

Čerpadla

Pojízdné schody

Míchadlo

Ventilátor

Dopravní pásy

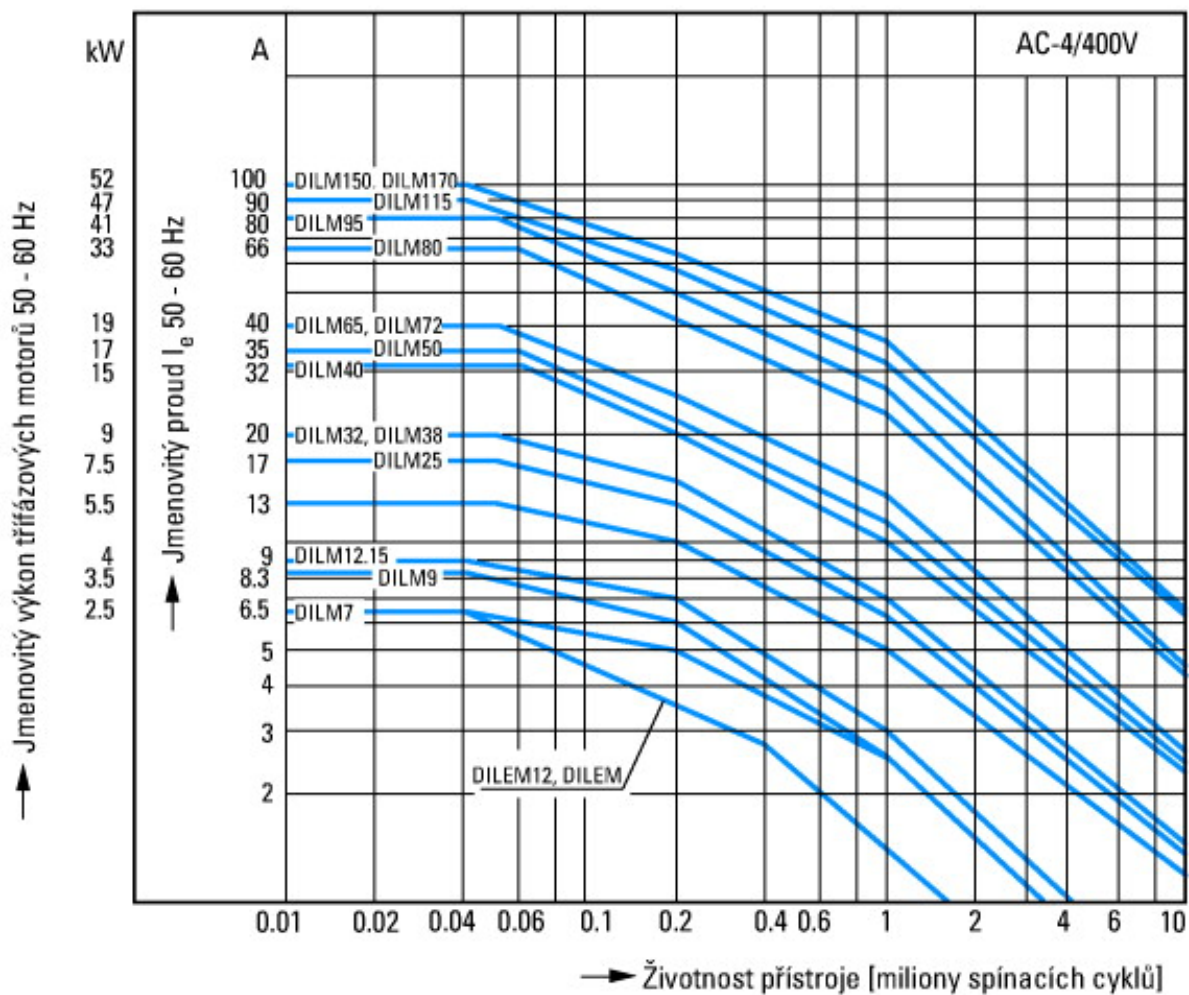
Odstředivky

Klapky

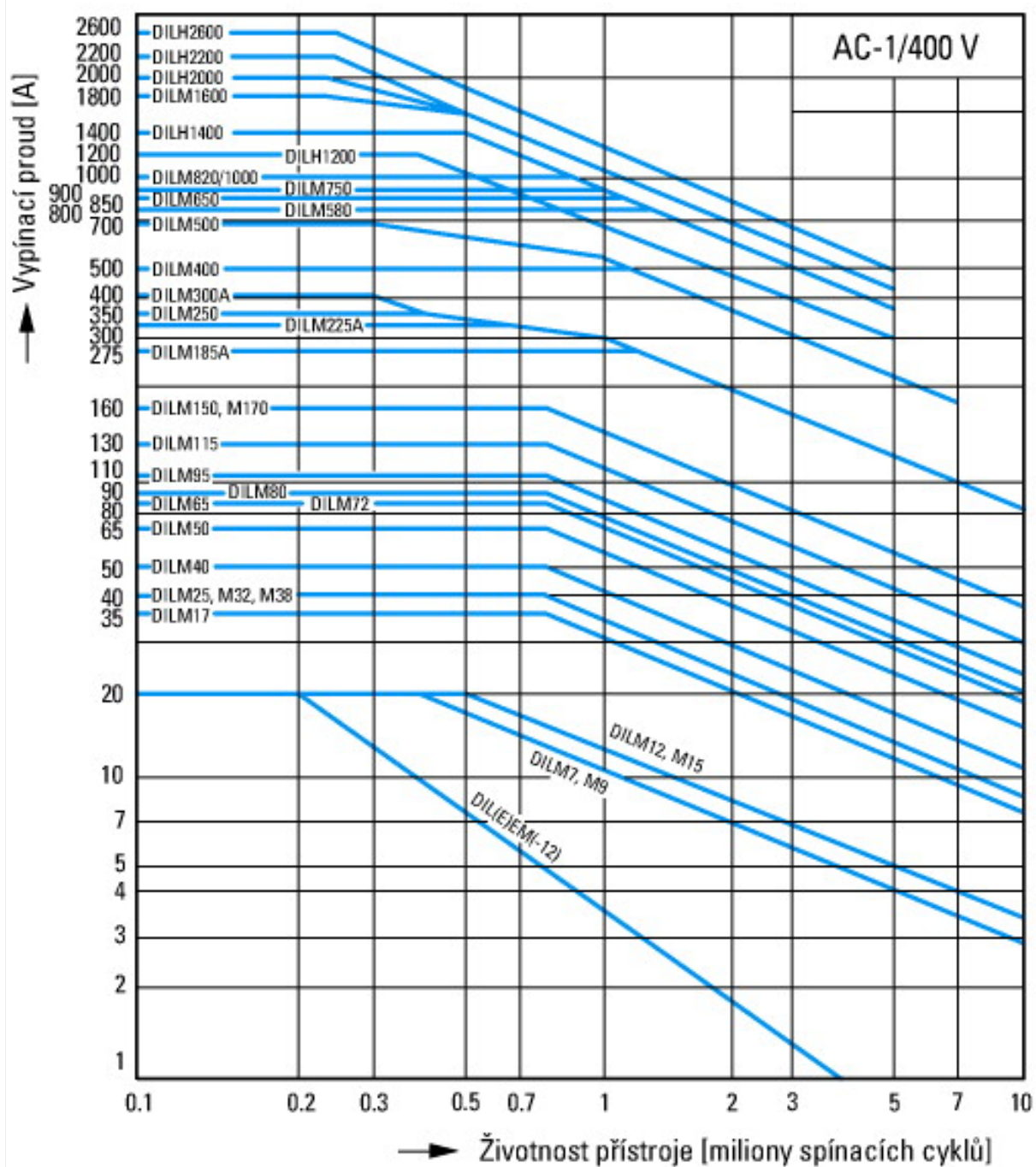
Korečkové výtahy

Klimatizační zařízení

Obecné pohony na obráběcích a jiných výrobních strojích



Extrémní spínací podmínky
Motory s klecovým rotorem
Provozní označení
Krokování, brzdění protiproudem, reverzace
Krátké elektrické označení
Zapnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru
Vypnutí: až $6 \times$ jmenovitý proud motoru
Kategorie užití
100 % AC-4
Typické případy použití
Tiskárenské stroje
Stroje na tažení drátu
Odstředivky
Zvláštní pohony na obráběcích a jiných výrobních strojích



Spínací podmínky pro nemotorové 3pólové, 4pólové spotřebiče

Provozní označení

Neinduktivní nebo mírně induktivní zátěže

Krátké elektrické označení

Zapnutí: 1 × jmenovitý proud

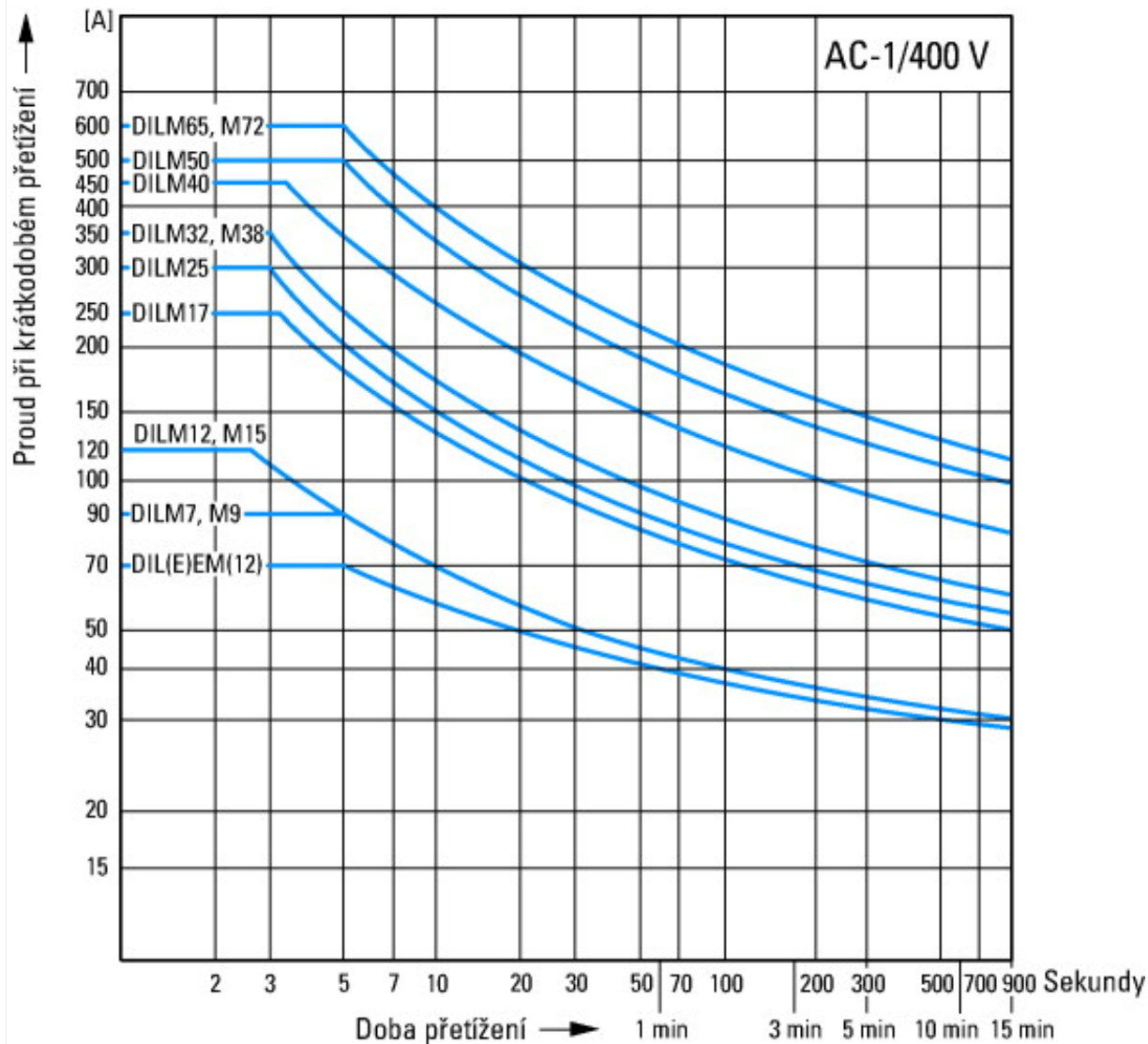
Vypnutí: 1 × jmenovitý proud

Kategorie užití

100 % AC-1

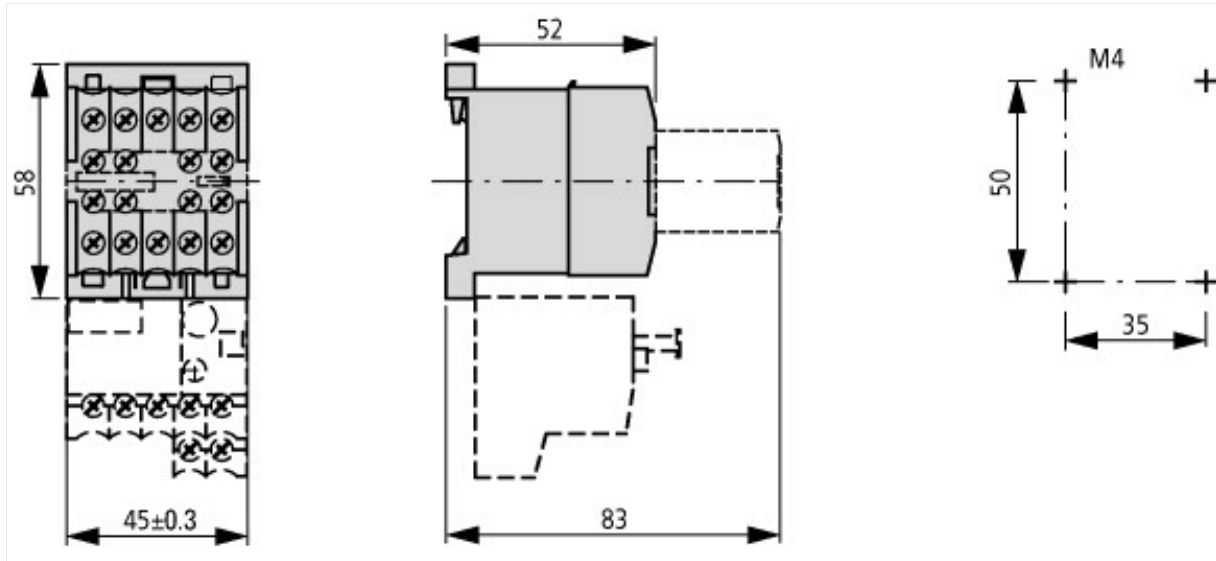
Typické případy použití

Elektrické teplo



Krátkodobé zatížení 3pólové
Doba přestávky mezi dvěma zátěžemi: 15 minut

Rozměry

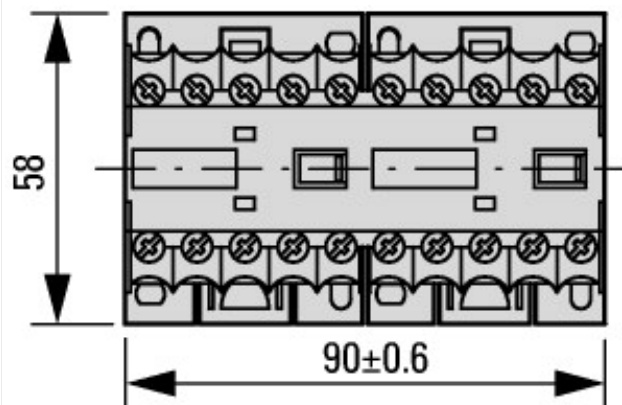




2DILE-... + MVDILE + ...DILE
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE + ...DILE
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE
2DILE-...-G + MVDILE

